

**Protokół nr 38/2013**  
**z XXXVIII nadzwyczajnej sesji Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec**  
**odbytej 13 marca 2013 r. w siedzibie Rady przy ul. Prusa 18 w Krakowie**

Sesję prowadził Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec Szcześnie Filipiak. W sesji wzięli udział radni dzielnicy oraz goście, według list obecności.

O godzinie 18.00, po stwierdzeniu obecności 15 radnych, co wobec składu Rady liczącego 21 osób stanowi kworum wystarczające do podejmowania prawomocnych uchwał, przewodniczący otworzył sesję.

Przewodniczący poinformował, że do protokołów z XXXVI i XXXVII sesji Rady odbytych w dniach 29 stycznia i 26 lutego 2013 r. nie zgłoszono wniosków o sprostowanie, co jest równoznaczne z ich przyjęciem.

Po przywitaniu gości przewodniczący przedstawił projekt porządku obrad oraz poinformował, że na podstawie § 10 ust. 2 w związku z § 19 ust.5 Regulaminu Dzielnicy VII zostały złożone wnioski o wprowadzenie do porządku obrad projektów uchwał według druków nr: 422, 423, 424, 425, 426, 427. Stwierdził również, że Zarząd, jako wnioskodawca sesji nadzwyczajnej, wyraził zgodę na rozszerzenie porządku obrad. Radni otrzymali stosowne druki. Wnioski zostały kolejno poddane pod głosowanie. Wyniki głosowań w sprawie wprowadzenia do porządku obrad projektów uchwał:

projekt uchwały według druku 422 – jednomyślnie 14 głosów za,

projekt uchwały według druku 423 – jednomyślnie 14 głosów za,

projekt uchwały według druku 424 – jednomyślnie 13 głosów za,

projekt uchwały według druku 425 – jednomyślnie 14 głosów za,

projekt uchwały według druku 426 – jednomyślnie 14 głosów za,

projekt uchwały według druku 427 – jednomyślnie 13 głosów za.

Wobec powyższego Rada przyjęła następujący porządek obrad:

1. Otwarcie sesji, przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
2. Przedstawienie projektu porządku obrad.
3. Projekt uchwały w sprawie zadań priorytetowych Dzielnicy VII na 2013 r. (projektodawca Zarząd – druk nr 421).
4. Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Podłącze w Krakowie (projektodawca Komisja Planowania Przestrzennego i Architektury – druk nr 422).
5. Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Rogalskiego w Krakowie (projektodawca Komisja Planowania Przestrzennego i Architektury – druk nr 423).
6. Projekt uchwały w sprawie przeniesienia środków z puli środków inwestycyjnych „budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” do puli środków bieżących „prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” (projektodawca Zarząd – druk nr 424).
7. Projekt uchwały w sprawie przeniesienia środków z puli środków bieżących „tworzenie zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą” na dofinansowanie zadań „modernizacja ogródków jordanowskich”, realizowanych z puli środków inwestycyjnych (projektodawca Zarząd – druk nr 425).
8. Projekt uchwały w sprawie korekty Uchwały nr XXXVI/384/2013 Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec z dnia 29 stycznia 2013 roku w sprawie wniosku dotyczącego realizacji



zadań powierzonych z zakresu „prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia” na terenie Dzielnicy VII w 2013 r. (projektodawca Zarząd – druk nr 426).

9. Projekt uchwały w sprawie ostatecznej listy rankingowej zadań do realizacji w 2013 roku w ramach zadania powierzonego „prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” (projektodawca Komisja Infrastruktury i Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych – druk nr 427).

10. Oświadczenia, komunikaty, wolne wnioski.

11. Zamknięcie sesji.

W trakcie ustalania porządku obrad na salę przybył kolejny radny.

Przed przystąpieniem do procedowania projektów uchwał przewodniczący Szczęsny Filipiak zaproponował, aby projekt uchwały w sprawie przeniesienia środków z puli środków inwestycyjnych „budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” do puli środków bieżących „prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” (druk nr 424) został omówiony po ewentualnym podjęciu uchwały w sprawie korekty Uchwały nr XXXVI/384/2013 Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec z dnia 29 stycznia 2013 roku w sprawie wniosku dotyczącego realizacji zadań powierzonych z zakresu „prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia” na terenie Dzielnicy VII w 2013 r. (druk nr 426). Propozycja została przyjęta przez aklamację.

Ad. 3.

Projekt uchwały w sprawie zadań priorytetowych Dzielnicy VII na 2013 r. zreferował w imieniu projektodawcy Szczęsny Filipiak. Zgodnie z uchwałą przeznaczona jest dodatkowo kwota 35 000 zł na modernizację boiska przy szkole Podstawowej nr 31. Uchwała została podjęta jednogłośnie – 16 głosami za (Uchwała nr XXXVIII/403/2013)

Ad. 4.

Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Podłącze w Krakowie zreferował w imieniu projektodawcy Krzysztof Jakubowski. W dyskusji głos zabrała Julia Mach. Uchwała została podjęta jednogłośnie – 16 głosami za (Uchwała nr XXXVIII/404/2013).

Ad. 5.

Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Rogalskiego w Krakowie przedstawił w imieniu projektodawcy Krzysztof Jakubowski. Uchwałę podjęto jednogłośnie – 16 głosami za (Uchwała nr XXXVIII/405/2013).

Ad. 7.

Projekt uchwały w sprawie przeniesienia środków z puli środków bieżących „tworzenie zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą” na dofinansowanie zadań „modernizacja ogródków jordanowskich”, realizowanych z puli środków inwestycyjnych zreferował w imieniu projektodawcy Szczęsny Filipiak. Uchwała została podjęta jednogłośnie – 16 głosami za (Uchwała nr XXXVIII/406/2013).

Ad. 8.

Projekt uchwały w sprawie korekty Uchwały nr XXXVI/384/2013 Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec z dnia 29 stycznia 2013 roku w sprawie wniosku dotyczącego realizacji zadań powierzonych z zakresu „prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia” na terenie Dzielnicy VII w 2013 r. zreferował w imieniu projektodawcy Szczęsny Filipiak. Uchwała została podjęta jednogłośnie – 16 głosami za (uchwała nr XXXVIII/407/2013).

Ad. 6.



Projekt uchwały w sprawie przeniesienia środków z puli środków inwestycyjnych „budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” do puli środków bieżących „prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” przedstawił w imieniu projektodawcy Szczęsny Filipiak. Zwrócił on uwagę, na konieczność uzupełnienia podstawy prawnej do uchwały (dopisanie po słowach: „§ 6 ust.1 pkt 2” słów: „i 5”). Uchwała została podjęta jednogłośnie – 16 głosami za (Uchwała nr XXXVIII/408/2013).

#### Ad. 9.

Projekt uchwały w sprawie ostatecznej listy rankingowej zadań do realizacji w 2013 roku w ramach zadania powierzonego „prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” przedstawiła w imieniu projektodawcy Magdalena Mardyla. W dyskusji udział wzięli: Marek Sikora, Szczęsny Filipiak, Krzysztof Kwarciak, Paweł Kajfasz, Ewa Wcisło, Łukasz Filipiak, Jan Dziura-Bartkiewicz, Krzysztof Jakubowski, Jakub Markowski, Julia Mach i Magdalena Mardyla, która zgłosiła wniosek formalny o przerwanie dyskusji. Z głosem „za” wnioskiem formalnym wystąpił Jerzy Milej, wniosku „przeciw” nie zgłoszono. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów: 11 za, 0 przeciw, 4 wstrzymujące się. Do przewodniczącego wpłynęło siedem poprawek do projektu uchwały; wszystkie dotyczyły propozycji zmian w załączniku do uchwały. Zostały one poddane pod głosowanie w kolejności od najdalej idącej.

Wyniki głosowań:

Poprawka Ewy Wcisło, Andrzeja Budziaka i Pawła Kowalskiego – w sprawie usunięcia z załącznika do uchwały punktu 6) *ul. Dunin-Wąsowicza – poszerzenie bezpiecznika po stronie numerów nieparzystych na odcinku od posesji nr 5 do posesji nr 11*. Poprawka została przyjęta stosunkiem głosów: 8 za, 6 przeciw, 3 wstrzymujące się.

Poprawka Marka Sikory – w sprawie przesunięcia w załączniku do uchwały pozycji 4) *ul. Królowej Jadwigi od posesji nr 57 – 79 (remont chodnika)* na pozycję 2. Poprawka nie uzyskała wymaganej większości; wynik głosowania: 2 za, 7 przeciw, 8 wstrzymujących się.

Poprawka Szczęsnego Filipiaka – w sprawie dopisania w załączniku na pozycji 4 zadania: *ul. Komorowskiego (remont chodnika po stronie nieparzystej)*. Poprawka została przyjęta stosunkiem głosów: 16 za, 0 przeciw, 1 wstrzymujący się.

Poprawka Ewy Wcisło i Filipa Gaczorka – w sprawie dopisania w załączniku do uchwały na pozycjach 10 i 11 odpowiednio zadań: *ul. Kogucia (nakładka, chodnik)* i *ul. Modrzewiowa – od ul. Kasztanowej w górę (chodnik)*. Poprawka została przyjęta stosunkiem głosów: 7 za, 6 przeciw, 2 wstrzymujące się.

Poprawka Łukasza Filipiaka – w sprawie dopisania w załączniku na ostatniej pozycji zadania: *ul. Dunin-Wąsowicza – poszerzenie bezpiecznika po stronie numerów nieparzystych na odcinku od posesji nr 5 do posesji nr 11*. Poprawka została przyjęta stosunkiem głosów: 14 za, 1 przeciw, 2 wstrzymujące się.

Poprawka Pawła Kajfasza – w sprawie dopisania w załączniku do uchwały zadania: *ul. Włóczków (remont chodnika – kontynuacja z 2012 r.)*. Poprawka nie uzyskała wymaganej większości; wynik głosowania: 2 za, 7 przeciw, 6 wstrzymujących się.

Poprawka Szczęsnego Filipiaka – w sprawie dopisania w załączniku do uchwały na ostatniej pozycji zadania: *ul. Księcia Józefa na odcinku od ul. Do Przystani do przystanku MPK (remont chodnika)*. Poprawka została przyjęta stosunkiem głosów: 14 za, 0 przeciw, 1 wstrzymujący się.

Uchwała została podjęta stosunkiem głosów: 14 za, 0 przeciw, 3 wstrzymujące się (Uchwała nr XXXVIII/409/2013).

W trakcie procedowania 9 punktu porządku obrad na salę przybył kolejny radny.



Ad. 11.

Julia Mach zwrócił się do osób będących koordynatorami cyklicznych konkursów dzielnicowych o przekazanie jej regulaminów.

Przewodniczący Szczęsny Filipiak:

- poinformował zebranych, że w sekretariacie na bieżąco jest dostępna informacja o wykonaniu planu finansowego dzielnicy,
- zwrócił się do radnych o przekazywanie projektów uchwał do sekretariatu zarówno w formie papierowej, jak i elektronicznej,
- zapowiedział przesłanie wszystkim radnym drogą mailową plakatu w sprawie akcji „Oddaj swój PIT w Radzie Dzielnicy” i poprosił o rozpropagowanie informacji w tej sprawie wśród mieszkańców,
- poinformował, że w Dzielnicy jest do wglądu projekt przebudowy ul. Królowej Jadwigi – V etap; mieszkańcy mogą się z nim zaznajamiać w trakcie dyżurów przewodniczącego w dniach 19 marca br. i 2 kwietnia br., spotkanie w tej sprawie odbędzie się 9 kwietnia br. w Klubie Kultury „Wola”, a ponadto na stronie internetowej Dzielnicy będą do pobrania wnioski konsultacyjne.

Ponadto przewodniczący zapoznał zebranych z ideą budżetu partycypacyjnego, przedstawioną na spotkaniu zorganizowanym przez Stowarzyszenie Pracownia Obywatelska w dniu 28 lutego 2013 r. Jednym z założeń tego projektu jest, że w przypadku przeznaczenia przez Radę Dzielnicy danej kwoty na zadania wskazane przez mieszkańców, Rada Miasta Krakowa dołoży środki w takiej samej wysokości. Przewodniczący wyraził opinię, że Rada Dzielnicy VII powinna przystąpić do pilotażu budżetu partycypacyjnego w krakowskich dzielnicach, proponując wstępnie przeznaczenie na ten cel kwoty 100 tysięcy złotych. Zapytał zebranych, czy ktoś zgłasza sprzeciw. Magdalena Mardyla poparła tę propozycję, nikt nie wyraził sprzeciwu. Wobec powyższego przewodniczący zobowiązał się do wypełnienia i przesłania formularza zgłoszeniowego Dzielnicy do organizatorów, którzy po rozpatrzeniu wszystkich zgłoszeń wskażą Dzielnicę, które wezmą udział w pilotażu.

Kończąc, przewodniczący poinformował, że w dniu 11 kwietnia 2013 r. odbędzie się spotkanie z mieszkańcami osiedla Bielany w Szkole Podstawowej nr 48.

Jakub Markowski poinformował o postulatach mieszkańców w sprawie wprowadzenia zakazu parkowania na al. Wędrowników.

Przewodniczący komisji merytorycznych poinformowali o terminach posiedzeń:

Komisja Kultury Fizycznej, Sportu i Współdziałania z Organizacjami Pozarządowymi - 14.03.2013, godz. 19.00,

Komisja Bezpieczeństwa, Zdrowia, Pomocy Społecznej i Mieszkalnictwa – 14.03.2013, godz. 17.30,

Komisja Planowania Przestrzennego i Architektury – 21.03.2013, godz. 18.00.

Przewodniczący Rady poinformował, że tegoroczny Dzień Magistratu odbędzie się 2 czerwca.

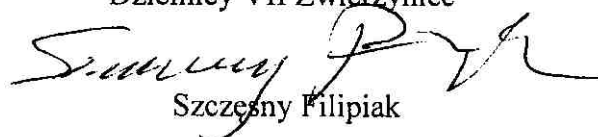
Ad. 25.

Wobec wyczerpania porządku obrad przewodniczący o godz. 19.15 zamknął sesję.

Protokołowała:

Grażyna Rojek

Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy VII Zwierzyniec

  
Szczeny Filipiak

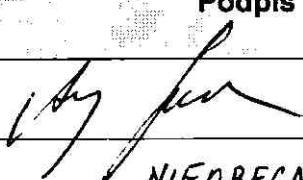
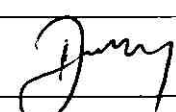
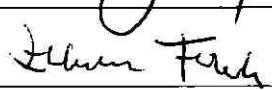
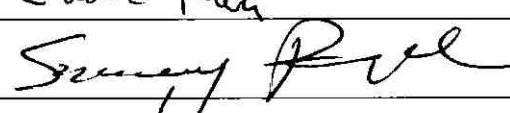

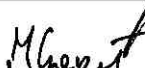
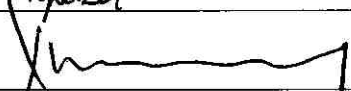



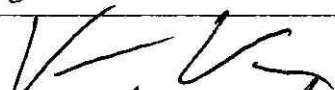
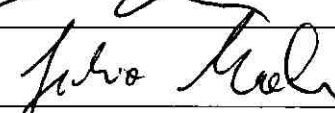

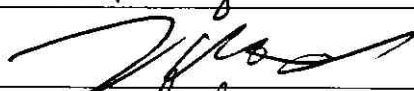

Lista obecności

RADA DZIELNICY VII

XXXVIII sesja nadzwyczajna Rady Dzielniczy VII Zwierzyniec

z dnia 13/03/2013, godz. 18:00

Sprawdzenie obecności: Pierwsze

L.p.	Nazwisko	Podpis
1	BUDZIAK ANDRZEJ	
2	BUŁAT PAWEŁ	NIEOBECNY
3	DZIURA-BARTKIEWICZ JAN	
4	FILIPIAK ŁUKASZ	
5	FILIPIAK SZCZĘSNY	
6	GACZOREK FILIP	
7	GARZEŁ MARZENA	
8	GOLONKA MAREK	
9	HAWRANEK ANDRZEJ	NIEOBECNY
10	JAKUBOWSKI KRZYSZTOF	
11	KAJFASZ PAWEŁ	
12	KAPUSTA MARCIN	NIEOBECNY
13	KOWALSKI PAWEŁ	
14	KWARCIAK KRZYSZTOF	
15	MACH JULIA	
16	MARDYŁA MAGDALENA	
17	MARKOWSKI JAKUB	
18	MILEJ JERZY	

L.p.	Nazwisko	Podpis
19	SIKORA MAREK	<i>Marek Sikora</i>
20	TUMIDAJSKI PIOTR	NIEOBECNY
21	WCISŁO EWA	<i>Ewa Wcisło</i>

Protokolant  
*Grażyna Rojek*  
Grażyna Rojek

Przewodniczący  
*Szczesny Filipiak*  
Szczeny Filipiak